No,10672

THE CHINESE MAIL.

DECEMBER 2 1901

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零六百七十二號

光緒廿七年歲次辛丑十月廿弍日 禮拜壹

牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鉄精製成其功用最能發身補血食法將此酒精一小鍾和砵酒一大鍾便成牛肉鉄酒每日宜服二三次每次服一小茶杯

百補高加酒精

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小鍾和砵酒一大鍾便成外國馳名高加酒凡讀書經商有覺精神缺乏者或作工遠行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳名功效靈驗每日搽些此水在頭髮腳確能生新髮旺舊髮去頭膩免頭童不同市中所售之生髮油名為生髮實是搽油舖在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開張 莫禮智謹啟

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以醫壺桐君居家尙或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非真藥不能速效至於不求地道而以僞雜真第曰會丹而以眥冒貫其為害尤有不忍明言者也本廠情殷普濟技無郭玉之能志切博施愧乏呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人擇選必盡良材童叟無欺實價不圖厚利有如蘇井流泉取徵賢聊效董林栽杏 本堂主人陳賡如謹白

乙未十一月十五日

聲明告白

敬啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即扶清楚倘有別情要手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日

皇后大道門牌一百零四號

西和堂陳賡如主人啓

香港旅順萬和行

新到上花品香色杰酒代理倫頓古蘭花比威士杰酒鐵頭牛羊肉貨色鮮靚價甚廉宜常有各欵油漆帆布油纜鋼纜車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉步是荷

辛丑年六月廿九日 萬和行謹啟

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛莊 香港 孟米 英京倫頓 美國舊約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算

三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿六年 十月 初十日 香港正金銀行代理人謹啓

憲示

第七百二十四號

輔政使司駱 為

曉諭事照得現奉

督憲札開本月初一日之憲示第六百五十九號所定蓋收打掃街道合約票期現展期收至西歷本年十二月初三日即禮拜二日止等因奉此合亟出示俾衆週知為此特示

一千九百零一年 十一月 二十三日 示

憲示

第六百五十九號

輔政使司駱 為

曉諭事現奉

督憲札開招人投接將域多厘亞城及山坵約內街道打掃並將在香舖店拾棄各物及牲畜糞料搬運他處所有投票均在本署收截限期收至西歷本年十一月廿五日即禮拜一日正午止現展期收票至西歷本年十二月初三日即禮拜二日如欲領投票格式可赴本署求取倘欲知合約之期觀看章程及知詳細者前赴柏拱行 潔淨衙門請示可也凡投票之人必要有貯庫作按銀二百五十圓之收單呈驗方准落票倘該票批准其人不肯具結保其妥辦則將其貯庫作按銀入官各票價列低昂任由 國家棄取或總棄不取亦可等因奉此合亟出示曉諭為此特示

一千九百零一年 十一月 初一日示

兆安輪船公司告白

敬啓者本公司定於十月初十日開收第三次股本銀每股再應繳銀式拾元有股 諸君請早日携同定單交到大道西門牌第八號總寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈

光緒廿七年十月初壹日 司理人周卓凡謹啟

鴻濟機器花磚公司

本公司巧造時款機器五色花素淡堦磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久逾堅價甚相宜 如貴客自出花樣定造者可能照辦安宜倘蒙光顧請移玉至油蔴地旺角嘴廟前街總寫字樓面議

辛丑年 十月 十六日 旺角鴻濟公司謹啟

黃靜君名醫

黃靜君茂才嶺南欽崎士也學通中外經史餘暇尤粹于岐黃家言自仲景以下諸書罔不流覽而一以長沙為宗主嘗手輯中西醫案比內經淺註經絡陰陽微實諸作脫藁而待梓爲儕等晰夕過從見其臨證擬方屢著奇效用登日報昭示津梁俾世之有志微醫者知所指南云爾茂才寓廣州老城府學西街山谷草廬

東莞尹慶舉 端州謝炳奎 桂林龍煥綸 香山黃汞 同啓

妙製泰西各款糖菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常滑甜無匹要各舖商富賀會稱巨駭此間中國始創之秘品養生之要法多食不特可辟口氣兼而且生津潤肺諸君光顧請移玉至中環嘉咸街五十三號門牌香港糖菓公司採買便啓

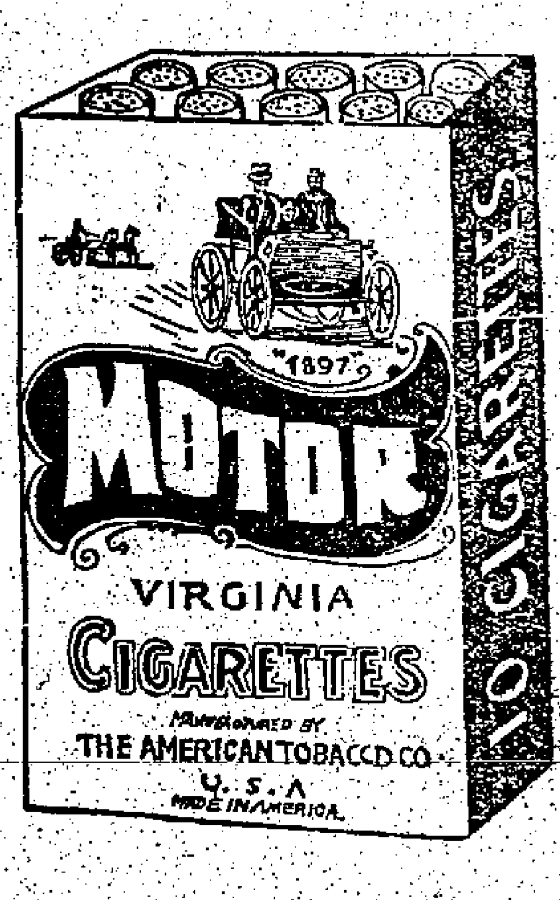
辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啟

出賃

西台衛城道第八號洋樓出賃欲租者請問何啓大律師寫字樓

辛丑年 十月 初三日啓

么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

私煙賞格

照得本公司承充香港以及新界煙膏并二厘餘額乃係將本求利公道發售聞有人欲帶私煙入香港界內如有人搜出買賣跡新勞向本公司總理面商定有賞賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司啓白

告白

敬者本號精選上料歷辦各港各色喜炮發客前因假冒太多故於光緒廿二年稟准英國皇家峕用雙鹿嘜為記註冊存案不許別人假冒乃近訪聞某號等仍胆敢假冒或影射漁利今特刊之報章自後如有再敢假冒諜隆招牌并雙鹿嘜者本號已暗出花紅購線向水陸及托火船收貨人代爲緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕恕 貴客欲探辦小號各色炮竹者請到寓港麥邊行內便悉務然貨真價實幸毋買其僞貨免至緝獲傷情也先此佈聞免貽後悔

光緒廿七年八月二十日 寓港佛山諜隆炮店啓

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料與坭櫃杉木水筒甎磚各式俱備并代理東西江公司桀炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞 貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年二月十七日 司理人余竹生謹啓

中國通商銀行

敬啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票者有殷富物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悮阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移 玉到本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大班律打啟

濟安洋面保險有限公司告白

敬者茲准於十月初一日開派第二次股本每股拾伍元凡屬股東屆時携股票到本公司領取收銀若干批明股票背後然後交回本人收執便是

光緒廿七年八月初八 收盤清數人 譚子剛等啓

告白

今有堅固快捷新裝輪船一艘名威海船面長壹百壹十尺面濶十八尺六倉深八尺六欲租賃與人或賣亦可如合意者請到中環舊機利文街威記號面酌是荷

光緒二十七年 十月 初二日 威記謹啟

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補體補血藥丸　固本腎神丸　發冷發熱瘧藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽固腎丸　酒風脚丸　白濁固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳清毒丸　小兒驅蟲丸　五疳丸　遺精丸　周身膀胱丸　順氣化痰丸　化痰止咳丸　十全大補鐵精丸　調經丸

紅白痢症丸　神效肚痛丸　婦科氣痛丸　三陰瘧疾丸　哮喘血丸　內傷跌打丸　跌打內外各症紅藥酒　三鞭種子藥酒　清香洋參酒　延年益壽玉液酒　洋菓子味藥酒　培補婦人養血藥酒　滋腎壯陽藥酒　開胃百補酒　消食酒　上品正薄荷油

身體壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清涼潤油　頂上正薄荷油　雙料油　精製救命油　生髮香油　西艾片油　固髮香油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　香露油　極品花露水　蔻蔻油

創建香港小呂宋協安洋面火燭保險滙兌兼附揭有限公司節略

古之言治法者有曰因勢利導言兵法者有曰因利乘便取古人經國之成言可作今日理財之妙訣方今港地保險之家層見疊出操斯業者似謂保險林立而不知因其勢而利導之因其利而乘其便則法度愈精利源亦愈大誠能於輪帆船隻舖戶倉儲慎重擇保更設分局以廣招徠則美備規模愈推愈廣至滙兌則接濟殊方緩急之需節省舟車轉輸之費附揭則便殷戶之儲藏利商家之籌策同此資本而數善可兼生意固相因而自成何嘗另添爐竈利權亦相因而獨擅詎同依傍藩籬玆擬聯集同志創建香港小呂宋協安洋面火燭保險滙兌兼附揭有限公司科本銀壹百萬員分作五仟股每股先收銀壹百員認股時即交定銀壹拾員俟派實股份再交銀玖拾員其餘壹百員俟有應行取用集議繳足該股本議派週息壹分式匣算所有章程悉照英例辦理大局如是生面獨開伏冀助予歡呼將伯若肯殷勤附股踴躍同心則經管範之盛軌闢宇宙之財源竊願與諸君操劵而得之從容共享之

○諸君有欲附股者請至

上環海傍　酒盛和金山庄
上環海傍　東興隆金山庄
上環大馬路　廣永生東洋庄
和興西街　吳源興南北行
文咸西街　裕德盛南北行
文咸西街　德昌南北行
德輔道　四十二號本公司總寫字樓

○取認股單塡註姓名住址以便發回收條存據

中環海傍　成北輪船公司辦房
機利文新街　中環大馬路　廣隆棧庇能庄
台灣打鼓　華盛金銀器洋庄
庇能　和興公司
吧城　萬裕興行
小呂宋　張裕和行
小呂宋　陳文汀甲政第
小呂宋　瑞源行
小呂宋　洽成行

光緒二十七年九月初七日

小呂宋總理　陳清源　陳文汀　楊嘉種　鄭文波

總司理人　吳理卿　譚子剛

總理人　葉藹山　林華生　張弼士　盧焯雲　陳庚堂　陳曉雲　陳中和　黃德秦　陳堯町　黎少東

上等煤炭發售

啓者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出產者也俱歸本行所權理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質頁佳無可及者況且本行特自專派運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久為海內所推許又非本行所自誇者也祇恐近日奸商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭冒效本行各款上等好炭偽貨欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售貴客採辦尚祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到諸尊光顧請為留意焉

○謹將本行各款上等煤炭列左

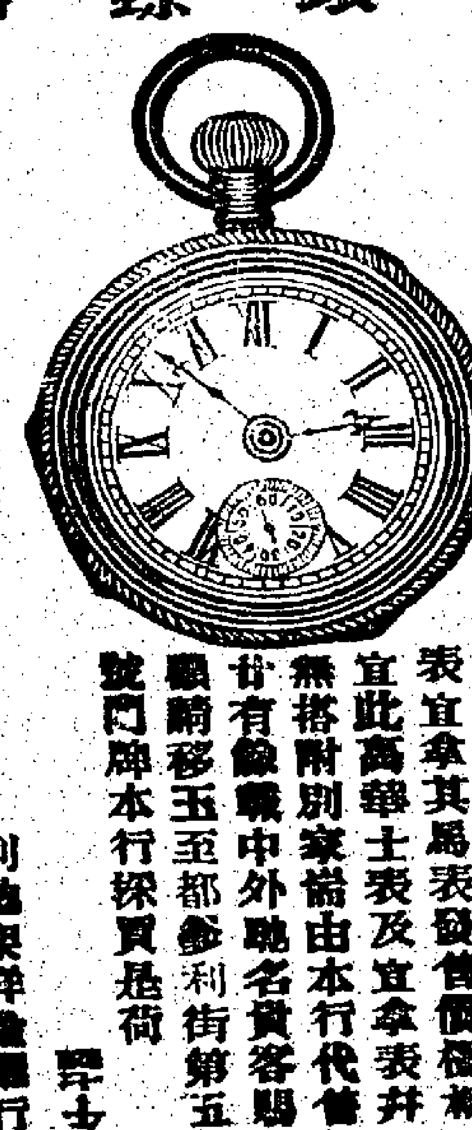
覓是　得加華　豐國　加拿打　澳奴剌　萬奴剌　福母　唐津　澳梳治　衣打　幼思柯　幼孖奴　其施孖　意之模剌

（幼施那打彌　幼那甚蝦剌　到美也孖）

光緒二十七年辛丑五月　吉日

三井洋行大班謹啟

上好金銀時鏢發售



啓者本行常有新到各款金銀時表間錢及矜頸金殼表正夾板其馬表藝兩面密面萬華士表宜拿其馬表發售價極相宜此萬華士表及宜拿表并無搭附別家貨由本行代售甘有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未七月初一日

利地架洋鐘錶行

新聞行情日報

牛肉

此酒精係依妙法用生牛肉汁與鐵精製成其功用最

百補

高加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小樽

生髮

此香水久已遠近馳名功效靈驗每日搽些此水在頭髮脚確能生新髮旺香髮去

香港中環

病以藥東市醫不妨賣藥以醫或序藥而成錄蓋藥不辦上品中品下醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非眞藥不能速效至於不求地道而以偽雜眞第曰醫其為害尤有不忍明言者也本廬

聲明

敬啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱為據清楚倘有別情鬚手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

香港旅順

新到上花品各色

告白

啓者小號始創合盛隆呂宋烟店原日在百步梯對面因樓上火丙今遷往暫寓上環大馬路門牌二百九十四號西盛打銀店二樓即爵福興紙店左鄰專辦各廠及本廠地道正色呂宋烟發行各款俱全皆眞價實童叟無欺諸尊光顧請移玉步是所厚望

光緒廿七年十月十一日

本號謹啓

格致書院告白

寅啓者蒙好善諸公俯當敝院値理之職感謝殊深現下席位章程各節應如何佈置仍須邀集衆値理公同酌奪爰訂本月十四日禮拜日下午兩點鐘準期在本書院三樓敘議屆期仰即光臨不勝翹企肅此預聞

辛丑年十月初三日

喜嘉理頓

黃祥華丸散如意油

敬者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久為中西推許選邇馳名近多為恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　大味地黃丸　參茸寧神丸　製糖種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹啟

聲明告白

敬者西營盤舊咸魚街第二十號門牌榮發店咸魚海味什貨生意原係黃昂黃億陳祥陳源等全做自光緒廿七年八月廿九日起做至十月十四日止現各東志圖別業願將全盤貨物傢私招牌賬項一切頂與同福堂承受的于本月十五日交易清楚凡有榮發店所欠各號之各項銀兩一切歸榮發店舊東等支訖自承頂之後任從用回榮發招牌另加多同記二字開張日後生意興隆均係榮發店新人同福堂梁煥堂伍雨泉陳源陳祥所得不干榮發店舊人黃昂黃億之事先此聲明以免後論

光緒二十七年十月初九日

西營盤榮發號同福堂啟

聲明告白

啓者香港文武廟前鳳鳴招牌扁額店開設卅餘年并無分枝別店所刻招牌扁額工眞料實歷久不變久為諸君賞識惟查近有無恥之徒冒認本店分枝字號四出招攬生意貴客光顧請認招牌或至本店面商勿為所愚是幸

辛丑十月初八鳳鳴店謹白

大成機器造紙有限公司告白

敬者本公司第五屆每股派息銀四元正訂於十月十二日開派屆期各股東攜息摺到本公司收取是荷特此佈聞

光緒廿七年十月十一日

大成機器造紙有限公司總司理人郭翼如啟

新路地濁杜美白丸

SANTAL MIDY

WHOLESALE

8, Rue Vivienne, 8

PARIS-FRANCE

(Chinois Hong-Kong)

承頂告白

敬者香港荷李活道門牌一百四十八號英和麵館店玆因生意不敷各東集擬願將全盤生意傢私什物一概頂與餘業堂承受經於循環報章聲明本月十五日交易日前所欠各號之揭借貨會担保等項亦經一概找結清楚并無拖欠別人揭借貨會担保等項如此樓出有數再限於本月十七日報明如不報明作為枯搭概與英和舊東人無涉日後英和生意盈虧一概不干英和各舊東之事特此聲明以免後論

光緒二十七年十月十七日

英和舊東仝啟

會芳園西菜酒樓

石塘嘴新張告白

在昔旗亭畫壁傳千古之美談曲水流杯亦一時之盛事自來送酒紅袖當壚佳士賞心雅人深致今古有同情也玆我會芳園者占香海花天一角拓石塘酒地數弓䆮飄春色村訝杏花甕釀春醪家隣桃葉廣分左右不須拾級重樓席接主賓正好晤言一室而況廚儲珍錯味列中西烹調既得精思酪炙皆臻上品飛觴醉月碧玉堪携妙舞臨風紫雲可喚誠游目騁懷之所洵賞心樂事之區伏冀諸君或公餘退暇或忙裏偷閒傾北海之清樽繼東山之逸興輕車惠顧吹白川慨將杖頭倒履儲迎開三徑不勝翹盼

辛丑小春吉日

會芳園主人謹啟

儒醫

馮壽山先生粵東岸士步通儒術中年業醫曾在江浙申寧等處從師行道十有餘年仲秋到港寓百步梯口大生號二樓適遇秋燥溫熱症發多有沾染凡請調治無不藥到春回因此佈聞以便週知

辛丑年十月初五日

源盛押　談耀蕃　泰生號　朱達清　仝啟

醫牙館在大道中德祥洋衣店樓上黃康衛同寓

己亥初十

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

此倍增感慨

再提東三省之事再三婉言云俟來年査看情形再議

必鑄皇像以爲表記此次英皇加冕預先籌辦金銀甚夥獨金一項亦需二百餘墩方能敷用督辦之員將各欵錢先鑄一枚呈英皇乙覽仍俟皇意允愜方可遵照辦理分別欽鑄

火警聞鐘　二十日下午六點餘鐘火鐘驟鳴查是西營盤皇后大道第一百八十七號天福熟藥店樓上失愼全間被毀波及左右鄰二三樓木龍馳往灌救火勢漸殺

承充稅課　聞江西茶碗磁器木料之稅將招人承充以一年爲期○楚材晉用　聞中國有意改革陸軍及政治一切擬延日本人爲辦理云○小輪緝私　鄱陽湖緝私船向用木製今擬用小輪船代之云○糖價漸漲　美國糖商聯合在德國購買蘿蔔糖甚巨莫得壟斷近日此種糖因而價値甚昂○能鑄快砲　字林西報云江南鐵政局鑄得快砲十五尊試用之機捩甚爲靈動勢力猛烈見者無不稱美今該局總辦奉兩江兩湖直隸山東及閩浙各總督命趕速多鑄並鑄無烟碼子以應九省訓練陸軍需用果如是外國雖禁鎗炮運至中國似無可慮

紀徐晉齋侍郎事　北淸鐵路總辦兼外務部左侍郎徐君壽朋染病僅十餘日遂至不起家人方電招某處名醫醫未至而君已爲他界之人矣徐君自韓國歸朝後爲改革派之領袖深明政治之大原聲譽亦寖寖日進中國此後必委爲外務大臣而竟中途折殂未盡其才誠可惜也君字晉齋直隸淸苑縣人光緒二十四年自安徽甯國道擢爲駐韓欽差大臣時正當甲午新敗之後韓國脫羈而獨立又聽俄使之唆每背禮儀徐君盡力維持不抗不卑竟固存國家之體面韓人自此亦不敢輕視之徐君雖無赫赫之名而其功有不可沒者去年和議甫開即自韓京召還令協同李文忠辦理事件總理衙門旣廢爲外務部卽升爲該部左侍郎幷兼任北淸鐵路督辦之職誠中央政府之要人也君素患肺症知必不能享上壽然不料竟死于今日也

電報譯錄

孖剌接電　孖剌西報接倫敦電云法國教士彼法員[illegible]於去年中國京城變動時曾掠北京什物法廷査究是事教士招認謂渠等並非自行掠奪中國什物不過代刧掠者進支銀兩耳○南美州哥林卑與叛黨在哥倫地方酣戰爲各國所阻想該處廷府必被勢力核令說和○美國咪芝近鐵路之車因碰觸毀壞傷斃人命不下八十人○德臣接電　本館德臣西報接上海特電云有接開封府密電云太后臥病不能起蹕暨王亦如是言之○勞打電音　勞電云秦晤士接非洲卑多利訪事電云地蘭花露省有總兵廿六名阿連治省尙有三十一名急省十三名共敵軍總兵七十名欲悉數擒獲必俟綏行不能過於急迫也現英總

承項告白

啓者昔仁街門牌第四號蹋盛泥水木料生意原日梁國自創今志圖別業願將全盤傢私什物一概頂與霍鎭承受經于十月拾五日交易淸楚倘日前有欠到各寳號貨項揭項會項賬項相保等俱歸舊人支理與新承受人無涉特此聲明以免後論

辛丑年　十月　廿二日

霍鎭謹啓

告白

啓者先父夏貞吉前有銀三百元付在西營盤汞盛隆寳號玆因遺失此單今蒙汞盛隆將此銀本息算明如數交與弟並毋親鄭氏親手收妥日後如別人執得此單視爲故紙

辛丑年十月廿二日

夏灼興謹啓

帥結甦拿所部計約有卅萬五千人○榴香山有染疫者十八人○非洲北省之美國女教士史東日前被賊擄去勒贖今聞土耳甚官場云該女教士因爲賊所苦不能抵受今已斃命

上諭電傳

十月十九日內閣奉　上諭不入八分輔國公銜鎭國將軍載瀛之弟五子著命名溥倜欽此○本日　召見戴取郞中袁玉錫

十月二十日內閣奉　上諭朕欽奉慈禧端祐康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨己革端郡王載漪之子溥儁前經降旨立爲大阿哥承繼穆宗毅皇帝爲嗣宣諭中外慨自上年拳匪之變肇釁列邦以致宗社震驚乘輿播遷推究變端載漪實爲禍首得罪列祖列宗旣經嚴譴其子豈宜膺儲位之重溥儁亦自知忝竊恐懼難安自應更正前命溥儁著撤去大阿哥名號幷卽出宮加恩賞給入八分公銜俸毋庸當差至承嗣穆宗毅皇帝一節關系甚重應俟選擇元良再降懿旨以延統緒用昭愼重將此通諭知之欽此○本日召見世綱方友升吏部兵部帶領引見

特電

潮陽洪宮
鄭五名
姚二名
林二名
周二名
許　劉　黃　王
郭　洪　陳　吳
馬　蕭　張
○劉　電
唐一名

本館告白

啓者本館夥伴衆多如有取貨賒借銀兩等事爲經手是問一概與本館無涉再者本館派報工件時有更換或請假同鄉備人代派如有漏送報紙請即飭人通知妥爲送閱此佈

戊戌年二月吉日

華字日報館謹白

備醫出紙告白

啓者現本公局已聘定關心焉西醫師以便薰洗界內居人遇病萬不能出屋薰洗者可由關醫師出紙爲據以免暫時薰洗如該薰洗界內的係本日或明日准到薰洗該處有患病人祈到本公局報明即延關醫生到診出紙特此佈聞

辛丑年　十月　二十日

華商公局謹啓

新舖出賃

西營盤第三街新建舖屋數間此舖通爽深大租銀格外相宜倘欲有意租者請至文咸東街巨源油店內間鄧守仁便知

辛丑年　十月十二日

積厚堂啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年　元月　初五日

美國教士魯乍士云客冬余嬰兒患咳甚重服占罷論喉藥化險爲夷云此藥匪特可醫乾咳若早服此藥可免成乾咳之患藥本平和內無鴉片烟之品

威建藥房代售

大快人心

廉州北海乃通商口岸五方雜處華洋交涉衝要之區洋面遼濶縱橫七百餘里西南與越南交界東南與廣州灣毗連其間港汊紛歧半爲海盜出沒之藪近因盜匪充斥商漁受害此拏彼竄游弋無方　大憲燙之特派安瀾兵輪常守北海以資巡緝該輪管帶劉遊戎輝南奉札以來晝夜梭巡不遺餘力幷捐廉募勇駐劄北海帮巡陸路凡遇警報即親率弁勇前往緝捕艱險弗辭九月下旬洋巡至營盤港救脫被匪搶刧之貨船三隻拖回北海稟憲定奪後經飭還船戶各安生業旋復洋巡至石頭埠則有被匪槍斃父子之事主赴輪報案該輪船主遂令其作線引拿本月初五日上午十點鐘劉遊戎親督强幹弁勇三十餘名忍該事主引至對達地方登岸恰値洋面首要五名在關帝廟內挾妓飲酒遊戎喝令一鼓而擒綑解返輪駛回北海稟憲核辦嗣奉憲示交珠場司裴少尹錫釗審訊俱經供認搶劫不諱據供稟復即奉　諭於初九日上午十點鐘在北海崩沙口外將匪處决梟首示衆中西人士羣欣欣然而相告日除此要害地方洋面可期乂安矣猶憶是年春間該輪曾在北海駐守梭巡亦經出示購線解犯募勇歷三閱月拿獲要匪多名解辦於是洋面安然皆賴劉遊戎認眞緝捕之力也當此地方多事之秋且値冬防有此謀勇兼優膽識俱備之幹練賢員保護地方可以安枕無憂矣故日大快人心實出自大憲之知人善任也姑述之以慰衆望而已

光緒二十七年十月廿二日

北海埠同人公啓

美國著名商人泡露西人之小女其足爲鐵釘所刺其一釘入於足內用占罷論止痛藥塗之五分鐘則痛止三日後痊愈此止痛藥可去腐肉亦不生膿比別藥醫愈尤快三分一時候

威建藥房代售

美國威靈頓四街十六號米也致函本局云占罷倫咳藥洵堪讚美余曾感冒傷風之甚恐肺發炎服此藥至第二次已覺稍愈連服數日則心胸不痛而愈

威建藥房代售

協保滙附有限公司揭兌安險告白

啓者本公司定期十一月初十日開收股本每股應繳銀九十元附股　諸君屆期請携同定單交到文咸西街四十二號本公司寫字樓以便轉換股票息摺該股本息由此次交銀之日起計以昭公允此佈

光緒廿七年　十月　十九日

總司理人　吳理卿　譚子剛　謹啓

請繙譯

啓者本寫字樓日間要用華人一名充當通事及繙譯之職如有欲充此職者祈親筆用西文修函交本寫字樓收入敘明現在何處僱工及現受工金幾何如有荐書當抄錄備覽如本律師欲見其人當函知請到本寫字樓面商此佈

一千九百零一年

十一月　七　號

臬憲衙門甸尼士及寶利律師啓

聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸幷各丸散發售　蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港　憲稟明存案准用[illegible]丹嘜爲記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以僞亂眞希圖射利　請尊光顧請移玉步到本號舖面親買庶不致悞幷交易銀兩交到本號舖面蓋同本號取貨銀圖章爲實如有查出假冒本號招牌貨式以僞亂眞報與本號稟官究治經審實有獎即謝花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒借保銀兩等情猶有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈

光緒廿六年　十一月　廿五日

黃耀南盛記謹啓

東華醫院告白

謹將各盛行新總理　値衙臚列

馮華川翁旗昌洋行　潘毓之翁怡源公白行　翟瑞生翁啟興花紗行　唐伯璇翁公泰九八行　黃巖文翁致祥當押行　李少衛翁興記疋頭綢緞行　莫藻泉翁太古洋行　陳紫垣翁怡德盛殷戶　余仲之翁和成南北行　張達廷翁瑞記洋行　葉曉庭翁茂源米行　楊培山翁經裕泰金山行

玆擬本月廿八日正午十二點鐘敬請闔港街坊同人賚院當衆投筒公舉首總理三位管理銀兩事務俾得屆期交代謹此佈

辛丑年　十月　十五日

東華醫院公啟

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國顧富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生顧姑娘醫師同給荐書准出濟世玆在本港接生多年殷戶貧家多求往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十三號三樓

光緒廿七年正月廿三日　李胡氏謹啓

西醫接生包愈雜症

啓者馮鍾氏向在羊城博濟醫局受業將全體各部蟲質化學藥材統宗各體功用內外科眼科喉科瘡科頸癧位服跌打刀傷續筋駁骨出炮碓脫患牙補崩口補崩耳割眼瞙花柳諸般患症並各樣奇難雜症勸習數年並學西法接生嬰兒工夫若遇逆產難生凡西藥器具定即檢齊携至可保大小平安經蒙嘉約翰顧馬西等六位醫師發名賞給中西合文醫照准出濟世現在紅磡街市街門牌第壹百七十六號本館妙製搽癬必愈藥水大罇銀式毫細罇銀壹毫凡有志欲醫者請祈移玉光臨是荷

辛丑年　八　月　十一日

馮鍾氏謹啟

出賃

啓者現有洋樓一座在羅便臣道門牌第式拾壹號欲全間出租予人或全間出賣亦可或租或買合意者請到本行面議此佈

光緒廿七年九月廿八日

萬祥源行啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請曾陰南先生接理火燭燕梳之職如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨巴街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日

架刺威治燕梳司理人　鄭和軒謹啟

王福禎告白

啓者小號在粵東省城杉木欄開張多年並無分枝別埠所製幼絲貫烟氣味香濃可避嵐瘴久蒙中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌裝式散布南洋各埠欺騙漁利貽累非淺今特更換新印再加圖記以別眞僞貴客光顧請認王福禎老舖顯聯招牌爲記方是本號眞貨特此佈

辛丑年　九月　初三日

省城杉木欄王福禎謹啟

時務要聞

再續鼓浪嶼公地章程　第八條控告公局　公局可以告人亦可被人控告均由其總理事人出名或徑用鼓浪嶼洋人租界之工程公局字樣亦可凡控告公局及其經理人等者應在西國領事公堂此堂係每年由各國領事派定惟局中派員人員及總理事人遇因在局奉公被控者所應得責任只歸公局之產業不自任其咎　第九條租地　凡洋人轉租地基應赴各領事署報知註冊之處恐騷擾辦舊章辦理　第十條公業歸由公局掌管　凡界內現有馬路墓亭以及公局之地址房屋均由公局掌業遇有推廣增築以上各項另需地段之處准由公局與該業戶議價購置如管業之人不肯售賣獻出而公局又係因公地起見如另築新路修將舊路以及別項公用章程保衛民生必需其地可將案送領事公堂判定倘該局實係因公起見所事向在情理之中除傳到人證問取供詞外應由公堂將所需之地址酌斷地價由公局照付如其上有房產其所餘之地或因此而價有漲落自應議及惟公堂判定之處皆須責令遵照倘有不遵之處由掌業及租戶之該管衙門轉飭勒令遵斷凡碼頭道路非先經理巡捕允行由公局核准者概不得興築　第十一條地租　鼓浪嶼雖作租界仍係中國　大皇帝土地所有地丁錢糧及海灘地租照舊由地方官征收轉交該局貼充經費　第十二條會審公堂　界內由中國查照上海成案設立會審公堂　所派一歷練專員駐理所屬有專差人等以資辦公該員應閩浙總督部堂札委遇界內中國人民被控干犯捕務章程之案即由該員審判所犯罪案重大應由該員先行訊問再行錄送交地方官審理界內錢債房屋等項詞訟如有中國人被控亦歸該公堂審辦案經該公堂斷定必須內地及廈島地方官飭令遵斷之處該地方官不得推諉凡案涉洋人無論小節之詞訟或有罪名之案均由該管領事自來或派員會同公堂委員審問倘會審之員與該堂承審之員意見不同其案可以上控由道會同該領事再行提審凡案內人證有受洋人僱用及在洋人地方者傳拘票錢均須先由該領事簽字方准奉往傳拘其餘該堂聽理詞訟詳細章程應由廈門道臺會同各領事妥議訂定以便遵守　第十三條巡捕拘人　界內有人械鬥肆行無忌擾亂地方適爲巡捕偵見雖無牽有票文亦准隨時拘究各國領事官有傳拘各國人民之票巡捕亦可奉行惟案犯拘傳應送各該管衙門核律懲治不得任意稍　第十四條拘送人現逃入界內　凡在內地廈地犯案後逃入界內應由廈防廳出票　派差送由領袖領事官簽押方可由巡捕會同拘拿送案究治　第十五條追繳規例內罰款　凡違背後附規例內罰款各款或不付執照費公局均可立投該管官署呈控該管官領屬實即飭犯例之人遵繳罰款或存款充用並飭將公局控追該犯人之訟費繳出由局員酌量辦理至按此章及後附規例內一切罰款等項均登記局內名下細款以備照章支用　第十六條增改章程　此項章程如須增改或所識語意或給權勢有疑惑之處應由各國領事會同地方官商酌妥當方好上陳各國欽使及中國　國家批准以昭愼重　國家仍候各國欽使及中國　稿完

羊城新聞

督憲牌示　瓊州鎭中軍遊擊方綏德因水土不服請交卸遺缺委督標中營即補遊擊張國榮署理

飭裁書役　前奉　諭旨各省均著裁汰書役粵東大府現接奉部文行知各屬道府著飭屬一體遵照自後須躬親辦事不得假手書吏以滋流弊各書吏只供繕寫於地方公事概不與聞果能實力奉行誠今日去弊一大端也○開礦章　開礦之地先定章程稟官批示方便遵守昨善後總局批恩貢生葉滋南等稟云查礦章凡商人承開礦山須由該商先行具稟本局札飭地方官勘明取結稟局並由商繳足照費方准詳明給發照示開採此案該商馬錦華並未照章稟局核准給發照示輒行私挖大屬不合經奉督憲批飭禁止委員前往開辦各在案擬稟前情着無庸議特飭

防有庇匪　去歲惠州土匪之亂雖經大軍剿平而伏莽未清尚待地方文武會同防營逐鄉清查以辦善後茲聞某營兵又在歸善縣所屬之龍岡鄉捕獲會匪楊惟勝等數名並起出軍械號衣等件惟匪竊貼近鄉局局紳先不報官引拏該縣令疑其有庇匪情事遂飭勇丁帶該局紳監生羅肇修等五名回縣發房看管勒將該鄉匪犯交出現該局紳遣抱來省上訴撫轅其批詞俟再探聞登錄○驅賭閉柵　近日城西街坊驅惡賭徒紛紛驅逐昨聞第八甫水巷因禁賭閉柵又聞十六旋源橋約內亦有賭徒開設攤館坊衆禁之若罔弗恤公議該處新設兩柵一用木爲之一編竹爲之終日關閉以阻賭徒往來衆怒難犯賭徒富無從施其伎倆矣

太守署聯　省中接鄂函云新任武昌府梁星海太守鼎芬蒞任後所有衙署楹聯悉寓箴規聞皆太守自撰倩督幕某名手代書茲備錄數聯於下　頭門　遠溯二千石長規我望當如漢吏　恩起十七年廢籍斯人恐負蒼生　堂聯　教養郡民即是經營天下志　酬還君國方能攄寫舊時書　義路禮門率循惟謹　青天白日請謁不行　晝楊震象於室中四知自凜　留越王膽於座上一息猶存

中外新聞

俄國船稅新章　俄國船舶出入港稅經戶部大臣定議於明年正月一號起凡船稅一律改章茲特將新章譯錄如下　第一條　凡俄國港灣出入船隻均照以下新定規則完稅　一凡船舶稅照船身載重每一墩完稅十戈比　二凡與俄國未立約通商之國其往來船隻照其貨物載重每墩以二盧布征稅倘各國港灣征俄國船稅有超過二盧布之上者則各該國到俄港船隻當照各該國所征俄船稅則比較增加　三凡船隻裝貨載重均援商法第一百二十四條及第一百二十五條所定規則照各船裝載証據而定　四凡懸俄國旗之船隻或常在各洋面或赴期往來之俄國船隻須照航海之期征稅一次此等課稅於每年船隻第一次進港之時征稅可也　五凡船稅如該船或往外國或由外國同港均照出口入口之程度一允征稅　第二條各港稅則　一海參威港利苦拉也港屋省殺港並此外各港其進口出口一切貨物征稅之法羅列如左　五穀　馬料　肥料　蒿草粘土　白墨　石灰　煤　琉璜　塞免得土　石　洋油　魚　錢屑　煉化石　鹽　柴每布得徵稅四分之一戈比　種子　蘇　蘇屑　榨渣　麥粉　磨穀　木料　每布得徵稅半戈比　此外貨物每布得徵稅一戈比　未完

俄軍電線　朝鮮京城來電云俄人由黑龍江至慶興地方將欲安設電線所用木料等均已運至京城朝鮮監督官不能禁止俄國亦未知照韓廷允准○會議商稅　探得英國因會議商稅事宜特派專員來華與商稅大臣面議業於某日抵滬○將近回鑾　天津日日新聞云慶親王吾敝唇焦力請　回鑾已有歸期將發　明詔矣而文太守悌則再四諫阻然　兩宮近不以太守之言爲然○阻撓回鑾　探聞　皇太后前因慶王之請本擬定於二十一日啟蹕回京嗣經某大員等𢤱以危言故意猶未決並聞須俟俄約之成否定回鑾之遲早不知究竟如何也

聘請日員　探聞中政府近因變法後百度維新襄贊無人擬向日本聘請顧問官係陸軍將官一人尉官數人幷財務官督察官數人惟武官須先行聘定俟有成議即須照會到日矣○翠華空盼　聞新簡議和大臣王中堂已奉　命於本月二十五號由開封入京到京後即須查明滿洲之約可否不背公法了結詳情覆奏然此事實非一日可查由此觀之恐今冬　兩宮亦未必回京況北方降雪頗大恐又多一推諉之詞矣○醇邸行踪　自醇邸由滬北上以來北京曾無一電到滬言其行踪如何者此誠可怪惟據上海與北京官塲消息則言　皇太后日內即將簡派醇邸前赴西藏辦理要差此說果確則醇邸此行不將與譎譎者相等乎譯西報○勸阻開缺　鄂函云江漢關道岑觀察春蓂以時事多艱欲請開本缺往遊日本以究富强之策聞上蓋以關道任重事繁且善辦交涉無出觀察之右者故皆勸阻其行觀察之見重上游可想見矣○韓宮火災　西歷十一月十六號朝鮮王宮忽遭回祿官民均趨赴王宮施救異常喧擾混雜計焚燬書畫珍寶無數幷有匪人乘間盜物故所失甚巨云譯日本報

輓聯擇錄　李文忠薨逝後送輓聯者甚多茲擇其尤佳者二副錄登於右　値中華五千年奇變安內攘外先文正爲國得人危局誰支老成自任天下重　以片言解十一國憤兵旋乾轉坤我朝廷惟公是倚騎箕何速賜予銜哀海外歸　曾麿餘○與五洲萬國締交自古英豪誰可匹　爲宗社生靈受謗此中心事幾人知　某工部

慶王陳詞　慶王朝見時曾面奏　太后言滿洲之約事關重大未敢輕辦擬言滿洲爲本朝發祥之地儻讓與他人異日禍患定匪淺鮮幷聞楊子江各督撫意見亦均與慶王相同故皆力爲贊助其間尤以袁慰帥爲最力惟榮祿李蓮英二人則頗偏於俄皆力爲俄助○營員改裝　兩江制府劉宮保日前奉到部議令通飭各軍員弁傚倣西裝以便操演此後不論營官哨弁統以布帛綢頭不戴大帽其各人品級按照顯黼定制繡于袖頭衣飾亦從此一律短衣戰裙云云宮保奉此當即轉行通札各鎭及各統領一體遵照辦理矣

俄人舉動述聞　東三省現在各州縣城門俄國一律派兵駐守又云俄人在沿鐵路一帶自建村落五里爲小村十里爲一大村預備居住俄人由此觀之是東三省已宛然爲俄所佔之地矣○俄國特派官吏往各州縣稽查戶口編成戶口冊籍並恐用從前舊制訂定各衙門章程查該處自去歲亂後商民受苦情形自愛琿以及遼陽種種虐殺之慘已爲人共見共聞不料此時居民受苦比前更甚蓋被馬賊搶刧既不敢揚言而州縣官反借防禦馬賊爲名逼勒居民捐輸車餉甚苛所最奇者另征一種稅項名爲保險捐公然爲犒馬賊之費其法每畝捐錢三百文既捐此項可免劫殺又有所謂牛羊捐者乃供應俄兵所用之牛羊米麪柴炭等物蓋此供應俄人不付一錢蓋欲求俄兵保護以免眼前之災難云○俄政府從前派往滿洲辦理鐵道官吏均不准携帶眷屬現聞此令已經作廢以後凡派往滿洲各官吏均准携眷同往譯日本報

地中古蹟　昨接美國亞鞞士架南埠遞來消息云葛士古律地方金礦掘地深有十丈忽見有樹林樹木類皆折斷參差有長十丈者有由中心度量至頭斷處大有九尺尾斷處大有六尺各樹木有盡行腐朽亦有屬堅硬觀其形類有如嘉辦寬尾省桐木又有野獸遺骨有如象馬骨節牙齒等類此地有泉源泉味甚甘人料或野獸到此飲水地球變更致葬地下年深代遠稽攷無由惟驗各樹木與獸骨可知此地當時必屬和暖地方今此地爲冰雪堆積人跡罕到而地下尚存古蹟地球上滄海桑田桑田滄海執筆記此倍增感慨

起蹕又緩　探聞　兩宮由開封行在起鑾現又有改期十二月初五日之說業由樞垣請　旨裁奪矣○俄約暫擱　京函云俄約一事九月十七日李傅相尙電奏行在畧謂俄使見所論各節以前議各條已奉俄皇旨此時不允更改據江督電再待機會恐不易請即定議嗣即由行在外務部覆電畧言　上意以此事關係甚重急切商難定奪俄皇設有藉口各國相起爲難橫生枝節勿得以膽怯而不加愼重天津退兵事速商定云云此約遂即中止現聞駐俄楊子通星使有電到京畧言俄外部此時不願再提東三省之事再三婉言云俟來年查看情形再議

高密交涉　德兵欲在山東高密縣境購地建築兵房一事業將德國膠督與山東撫臺袁慰帥往返電文彙錄前報茲接青島來信云十七日德國膠總督又電致袁慰帥云咸電拜悉本大臣明日赴滬旋青後再遡函逐第詳辯現僅請將勘定之地按照膠州買與鐵路公司至貴部院謂建造兵房爲護路起見一語實屬此意無他故德兵必須在高宜駐城外因此幷因常稱和衷共濟敦篤友睦深望貴部院現在勿過留難仍將該地賣與鐵路公司幷飭高密縣遵照辦理職如是則當本大臣返青之日業按彼此所願辦結此佈○未允要索　烟臺連領事及礦務總辦德人商索山東利權之事袁中丞均未允准外務部來電亦以和約內幷無此條爲辭聞連領事當即電達駐京德使不知如何議辦也

府案　長發建造人因爆石不細致有碎石飛出街道被差控告於案太守判罰百元否則監禁三閱月被告願入獄抵罪○英人漢臣年約三十五歲曾在太古及工務署充當驗看工程之職爲慳臣幫辦控告謂其有一妻在英國而去年又娶一葡女爲妻有干英例被告不認有罪亦不具保在外候審此案押後本月十號審訊○十八日有煤船咕哩在雀縣起煤遇與煤船管工口角兩造用武管工以竹毆傷兩咕哩一咕哩之手竟致毆斷追將事報差歌頓西差約同華差捕拿船中四人遞案十九日研訊太守判罰首二犯各罰十元三四犯亦因阻差均判監禁十四天幷操苦工

漁人得救　十九日漁人甲乙從虎門太平乘小舟南下及至深灣左右忽然狂風驟起舟次入水兩漁人不能支持正在危急之際遇保安輪船見此即停輪救之到港時送交捕房發落○金錢鑄像　英皇加冕之期爲日不遠按英例凡有新皇踐阼必鑄金銀銅錢流行國中每錢員必鑄皇像以爲表

火警聞鐘　二十……

承充稅課　聞江西茶葉磁器木料之稅將招人承充以……年爲期○楚材晉用　聞中國有意改革陸軍及政治……

紀徐菅齋侍郎事　北清鐵路總辦兼外務部左侍郎徐君壽朋染病僅十餘日遂至不起家人方電招某處名醫醫未至而君已爲他界之人矣徐君自韓……政治之大原暨曆亦寖寖日進中國此後必……

電

孖剌接電　孖剌西報接倫敦電云法國教士彼法員……於去年中國京城變動時曾掠北京什物法廷查究是事教士招認謂渠等並非自行掠奪中國什物不過代刧掠者進支銀兩耳……

香港華字日報行情

辛丑年拾月弍拾日禮拜陸入口船頭列左

德國火船名亞美高 由羊城載來雜貨 源昌利
英國火船名科歷沙 由淡水廈門汕頭載來雜貨 得忌利士
德國火船名得利臣 由海防載來雜貨 源昌利
那國火船名罷論 由武治載來煤 天祥洋行
日本火船名安平丸 由汕頭載來雜貨 三井洋行
德國火船名司馬師 由竇角載來米木 太古洋行
德國火船名快得 由小呂宋載來雜貨 禪臣洋行
德國火船名福安 由漢口鎮江載來雜貨 禪臣洋行
瑞國暹船名亞非利加 由澳門到

拾月廿壹日禮拜入口船

英國火船名漳州 由星架波載來雜貨 恒盛昌
英國火船名馬澄安 由上海福州載來雜貨 太古洋行
德國火船名流路北 由海防載來米 孖地洋行
德國火船名堅拿 由小呂宋壓載到 元亨洋行
德國火船名南洋 由牛庄載來荳 孖地洋行
那國火船名店麻 由海防海口載來雜貨 元亨洋行
德國火船名孖剌高路 由武治載來煤 法國公司
法國火船名伊拿士西文 由上海載來雜貨 太古洋行
英國火船名黃埔 由羊城載來雜貨

法國郵船名伊拿士西文拾月廿弍正午往西貢石叻庇能哥林保孟米孖時路 廣運公司
英國郵船名薛地北京准拾月廿柒正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠 廣運公司
英國郵船名巴剌明准拾月廿柒日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠 啟興公司
德國郵船名士得吉准期拾壹月初壹日開往星架波庇能哥林保孟米德國等埠 天興公司
美國郵船名加力准拾壹月初肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠 禪臣洋行
意國郵船名香港丸准拾壹月拾壹日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠 得忌利士
美國郵船名毡拿准拾壹月廿壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠 日本郵船
英國郵船名多力准拾壹月廿捌日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠 孖地洋行

往江門廿竹三水○火船東江 每逢禮拜日往 源昌利
往江門廿竹三水○火船長江 每逢禮拜日往 元發行
往來澳門香港○火船恒安 晨早柒點開 下午壹點開回 太古洋行
往來澳門香港○火船瑞安 晨早柒點開 下午壹點開回 同記公司
往上海鎮江○火船快得 廿弍日下午五點開行 法國公司
往汕頭○火船參威士 廿弍日下午五點開行 恒盛昌
往神戶橫濱域多厘些路歐到花旗內地○加賀丸 廿弍日下午開行 得忌利士
往海防○火船店麻 廿弍日下午開行 開平港局
往海口海防○火船得利臣 廿弍日下午開行 舊沙宣行
往暹羅○火船司馬炎 改 廿弍日開行 廣發公司
往上海○火船黃埔 廿弍日開行 孖地洋行
往安南西貢○火船大吔拿 廿弍日開行 南和公司
往上海日本○火船也拿 廿叁天明開行 太古洋行
往廈門星架波庇能○火船漳州 廿叁早開行 天祥洋行
往汕頭○火船科歷沙 廿叁日下午叁點開行 三井洋行
往上海鎮江○火船廣州 廿叁日下午叁點開行 昌興公司
往星架波庇能卡剌吉打○火船新鳴加 廿叁日下午開行 宜公司
往安南西貢○火船刁打剌士 廿叁日下午開行 勿者士行
往海防○火船河內 廿叁日開行 源昌利
往安南西貢○火船的時馬 廿叁日開行 同記公司
往英京○火船馬澄安 廿叁日開行 岐連洋行
往日本域多利打甘蔴○火船刁柯扶揮 廿肆早開行 孖地洋行
往汕頭廈門福州○火船安平丸 廿肆日正午開行 南和公司
往日本域多利溫哥華○火船亞甸仁 廿肆日正午開行 太古洋行
往廈門小呂宋○火船依文地 廿肆日下午開行 太古洋行
往山打根○火船山打根 廿肆日開行 日本郵船
往海防○火船亞邊律 廿肆日開行 日本郵船
往安南西貢○火船南洋 廿五日下午開行 孖地洋行
往英京○火船岐連脊 廿五日開行 孖地洋行
往海防○火船多德安士 廿五日開行 源昌利
往安南西貢○火船亞美高 廿五日開行 太古洋行
往神戶橫濱○火船加雲 廿陸天明開行 鐵行公司
往伊路宿務○火船桂勝 廿陸日上午開行 三井洋行
往神戶橫濱○火船佐渡丸 廿陸日下午開行 太古洋行
往星架波哥林保孟米○火船三池丸 廿陸日開行 日本郵船
往海口北海○火船海口 廿陸日開行 恒盛昌
往海防○火船流路北 廿陸日開行 鐵行公司
往海防○火船地亞 廿柒日開行 同記公司
直往三孖冷四厘歪○火船士加利和 廿捌早開行 太古洋行
往上海○火船華列打 廿捌日開行 天祥洋行
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸 廿玖日上午開行 三井洋行
往小呂宋伊路宿務○火船松江 廿玖日開行 劫行
往神戶橫濱○火船鹿島丸 廿玖日開行 日本郵船
往廈門星架波庇能○火船建遠 廿玖日開行 旗昌洋行
往上海○火船濟華 叁拾日開行
往烟台○火船泰孚 叁拾日開行
往英京○火船亞拔路士 叁拾日開行
往烏約○火船加地士丹 初壹日開行
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸 初弍日下午肆點開行
往新金山○火船伊士頓 初叁天明開行
往林紗島協卑孖保砵息馬些路敦倫晏滑○常陸丸 初五日下午開行
往烏約○火船丫卡剌
往神戶橫濱域多厘些路歐到花旗內地○旗順丸 初陸正午開 日本郵船
往星架波庇能卡剌吉打哥林保地厘士○火船奧地利 初陸開行 山打洋行
往日本域多利打甘蔴○火船打甘蔴 初柒日開行 天祥洋行
往上海日本溫哥華○火船日本皇后 准搭客初捌正午開行 昌興公司
往新金山○火船太原 初捌日開行 太古洋行
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸 初拾日上午開行 日本郵船
往星架波哥林步砵息馬些路倫敦晏滑○若狹丸 拾柒天明開 日本郵船
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨利伴○熊野丸 拾柒正午 日本郵船
往日本域多利打甘蔴○火船域多厘 拾柒日開行 天祥洋行

衣布林沽十號孟米紗五十包 八十八員
又沽十二號孟米紗五十包 九十二員
又沽十三號孟米紗五十包 九十三員
又沽廿號孟米紗五十包 一百零一員
舊沙宣沽六號孟米紗五十包 七十八員
又沽十二號孟米紗五十包 八十九員
又沽十號孟米紗五十包 八十七員
鴨刀剌沽十六號孟米紗五十包 九十八員
又沽廿號孟米紗五十包 一百員
又沽十號孟米紗五十包 八十七員
參核行沽十號孟米紗五十包 八十九員
又沽十號孟米紗五十包 八十八員
又沽十二號孟米紗五十包 九十一員
同興行沽川白臘一枝 八十五員
金豐裕沽一號白米玉二百五担 四員六五
二號白米玉三百担 四員三五
一號上車朴千担 二員九八
又白米碎五百担 二員一二
又朴米碎三百担 一員九一
廣南隆沽川耳廿枝 四十七員五
又沽毛支十件 二十七員二
又沽洋提卅包 十一員二
又西河纍廿包 六兩六錢
信孚號沽柴魚廿札 一十一員
又沽又笋十件 十三員二
又沽蝦米六件 二十二員
又排尤四十包 廿一員五
廣全昌沽淡菜六件 廿二員五
又沽粉絲廿包 十二員三
廣萬和沽冬菇十件 八十六員
又大明鮑三件 一百員
省城米市平淡

中車朴千五担 二員八四
白米碎百五担 二員六五
白米碎六百担 二員一二
白玉糠二豆担 一員五二
又沽金棻十包 十八員五
又英山絲五十件 九兩八錢
金邊蝦四十件 二十五員
花生二百六包 四員九毫
又沽蓮子十件 二十五員
又沽孔尤八包 廿六員五
又沽桃尤五包 二十二員
又吊片尤五包 四十二員五
又沽烏𧄸十包 五兩
又元干貝三件 七十二員
又沽㕓鮑三件 一百零五員
又大明鮑二件 九十三員

本港本港本港本港本港本港本港本港本港本港本港本港本港本港本港本港本港本港 水客水客水客水客水客水客水客水客水客水客水客

○新公烟價玖百叁拾弍員五
○新沽烟價玖百叁拾五員
○舊公烟價玖百五拾五員
○現年新白皮烟價捌百玖拾員
○壹冬白玖百叁拾員
○弍冬白玖百肆拾員
○舊沽烟價無存
○舊年新白皮玖百壹拾員

光緒廿柒年拾月弍拾日禮拜陸上午金銀各價行情

英京電單壹玖玖叁柒五
銀行買入英單滙水壹壹零壹弍五
法京即單弍叁壹五
孖卑電單壹百叁拾陸員柒五
仲江壹百叁拾陸員柒五
小呂宋每千加水弍拾五員
呂宋壹捌金每員捌員五捌
橫濱即單每千加水壹員五
舊金山即單肆拾肆員陸弍五
紐約即單肆拾五員五
拾足頁金每兩五拾陸員壹
雜字號頁金每兩五拾五員叁五
捌玖大金每員肆拾肆員弍肆
生銀每百兩加水捌兩捌
光英每千加水拾員
省報 藩庫每百兩加水捌兩肆
滙單每千員加水拾壹員肆
省毫子每百員低水壹員捌捌

英京即期滙水壹壹
英國銀價弍五肆叁柒五
法京四月期單弍叁肆五
孖卑即單壹百叁拾柒員
星架波每千平換
呂宋弍壹五金每員拾員肆捌
上海電單柒叁五
舊金山電單肆拾肆員五
紐約即單肆拾肆員陸弍五
女金 舊金每員拾員捌壹
玖玖五頁金每兩五拾五員陸
玖捌條金每兩五拾肆員五
紋銀百每兩加水柒兩肆
番銀每千低水拾弍員
枝花每千低水捌員
庫紋銀每百兩加水捌兩壹
銀紙每千員加水拾弍員
水銀每担壹百柒拾五員

船頭電音

○宜公司火船名希路忌連拾玖日由小呂宋開行約廿弍日到港
○日本郵船公司火船名三池丸拾玖日由馬關開行約廿肆日到港
○恒盛昌火船名建遠弍拾日由星架波開行來港
○太古洋行火船名利亞地士拾玖日由星架波開行往廈門來港
○天祥洋行火船名威飛路玖月廿壹日由打甘蔴開行取道旅順琿春來港
○東西輪船公司火船名加力玖月廿柒日由舊金山開行取道日本上海來港
○天祥洋行火船名柯廉比初壹日由打甘蔴開行經日本來港
○天祥洋行火船名坤克列初捌日由打甘蔴開行取道琿春來港
○天祥洋行火船名域多利拾壹日由打甘蔴開行經日本來港
○日本郵船公司火船名旅順丸拾五日由神戶開行往上海約廿叁日到港
○日本郵船公司火船名佐渡丸拾捌日由星架波開行約廿肆日到港
○渣甸公司火船名瑞生拾柒晚由星架波開行來港
○法國公司火船名也拿拾捌晚由西貢開行約廿弍日到港
○招局商火船名致遠拾月拾玖早由上海開行約廿弍日到港

光緒廿柒年拾月廿弍日 此紙由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑十月廿弍日　英壹千九百零壹年十弍月弍號　禮拜壹

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名
○大毡拿　前往安南西貢　准十月廿三日開行
○南洋　往安南西貢　准本月廿四日開行
○泰字　前往烟臺　準本月廿八落貨至三十日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷　上環同記公司謹啟

啟者茲有本行堅固快捷火船名
○店廉　前往海防　准本月廿二日下午開行
○河內　前往海防　准本月廿三日下午開行
○多德安士　前往海防　准本月廿五日下午開行
○海口　前往海口北海　准十月廿六日下午開行
○梳路北　前往海防　准本月廿六日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啟

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名
○黃埔　前往上海　改十月廿一落貨廿二日開行
○加雲　改往神戶橫濱　准十月廿五日開行
○桂陽　前往依路宿務　准本月廿五日開行
○士加利和　前往三孖冷四厘至　准十月廿六日開行
○松江　前往小呂宋依路宿務　准本月廿八日開行
○太原　前往新金山　准十一月初八日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

啟者本號有堅固快捷火船一隻名
○漳州　前往廈門星架波庇能　准十月廿三天明開行
○建遠　前往廈門星架波庇能　准本月廿九日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈　恒盛昌謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○刁打剌士　前往安南西貢　准十月廿二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環廣發公司謹啟

啟者本行有堅固快捷火船名
○安平丸　前往汕頭廈門福州　改十月廿四早開行
○舞鶴丸　前往汕頭廈門安平　准十一月初壹日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　三井洋行謹啓

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○刁柯扶輝　前往日本域多利打甘麻等　准十月廿三日開行
○打今麻　前往日本域多利打甘蔴等　准十一月初七日開行
○域多厘　前往日本域多厘打甘麻等　准十一月十七日開行
貴號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○加賀丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准十月廿二日下午四點開行
○佐度丸　前往神戶橫濱　准十月廿六日天明開行
○三池丸　前往星架波哥林步孟咪　准十月廿六日上午開行
○嚴島丸　直往神戶橫濱　准十月廿九日上午開行
○常陸丸　前往星架波哥林步砵息孖些路英京晏消等埠　准拾一月初三日天明開行
○旅順丸　前往神戶橫濱域多厘些路埠轉駁花旗　准十一月初六日正午四點開行
○若狹丸　前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏消等埠　准拾一月拾七日天明開行
○八幡丸　前往長崎神戶橫濱　拾一月初拾日上午開行
○熊野丸　前往他士參島湯士威路雪梨庇厘士濱損利畔等埠　准拾壹月約十七日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○亞甸仁　往日本域多厘雲哥華　准十月廿四日開行
○日本皇后　往上海日本雲哥華　准十一月初八日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啓

啟者本行茲有堅固快捷輪船名
○加打連加鴨　往星架波庇能卡剌吉打　准廿三日下午三點行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議　晉沙宜公司謹啓

啟者茲本公司有快捷火船名
○恒安　每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港
每日照常開行依期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議　啟興公司謹啓

啟者本行有堅固快捷火船名
○廣州　前往上海鎮江　十月廿三日下午三點開行
貴客欲付貨搭船者請至開平局何履初翁面議水脚相宜　元亨洋行謹啓

啓者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○得利臣　前往海口海防　准本月廿二日下午開行
○帝邊律　前往海防　准十月廿四日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人源昌利謹啓

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○的司馬　前往安南西貢　准十月十七落貨廿三日開行
○亞美高　往安南西貢　准初六落貨改十月廿五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全　上環南和公司謹啟

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司衣譯一書將各西字譯以華文幷註以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽埞茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每套取價一元其中所用字上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備辭其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯杭也
○代賣處　聚珍書樓　聚文閣　文裕堂　萬卷樓　錦福號　雙門底聖教書樓代售

火船往梧州

啟者本號有堅固快捷火船一艘名威海常川往西江梧州埠但貴客搭船附貨者水脚相宜請至本號面議此佈　舊機利文街威記號啟　辛丑十月十二日

出賃

德輔道中約即舊海旁永安街口第一百二十四號吉舖一間　光緒辛丑年九月廿八日　法國銀行辦房知租

請人

有人欲請熟識牙科人一名往上海為二手其人須能製造牙科各項工夫工金優給如有欲充此職者用華文詳寫履歷或自要工金若干封寄本館信外書B.O.D.便可代遞　辛丑九月十五日啟

日本新船來往汕頭廈門淡水

啟者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦派船名大仁丸准期十月廿八早開行直往淡水復由淡水返廈門汕頭同香港凡附貨本公司火船者務祈早到麻煩船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥　謹啓
辛丑年十一月廿二日　大阪商船公司　代理三井洋行謹啟

火船往上海鎮江

啓者茲有火船一隻名快得十月廿二下午五點開行直往上海鎮江埠貴客附貨搭船者請到本行面議　辛丑年十月二十日　禪臣洋行謹啓

高陞戲園

演人壽年班
廿二晚開檯演　○出頭　夜審宰柯
椅位收銀二毫半　板位收錢六十

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋閏拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉載

花旗東西輪船公司輪船開行日期列下
○北京　十月廿七日開行
○加力　十一月初四日開行
○翡拿　十一月廿壹日開行
○多力　十一月三十日開行
○庇傍　十二月十六日開行
○急的　十二月廿六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸　十一月十一日開行
○日本丸　十二月初九日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船船上人員均以禮貌相待飲食茶水床圍一概妥當茲將附搭大船往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋閏拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及衙房均有一定價錢到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船載到埠妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落貨過則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日　花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　同理人溫保運謹啓

安……公司告白
司理人陳說巖謹啟
……險公司
司理人劉孟平謹啟
協理人阮賞絟
……行
辛丑年二月二十……
山東……謹啟
先施公司洋貨謹啟
四月朔……

育才書社勸捐小引

敬啟者本書社創辦中西義學實爲作育人才楙時艱而開風氣起見在殷富者延師課子易於成材惟貧窶之家非無英俊第已難謀俯蓄奚暇籌及束脩是縱有可造之才亦將庸碌以沒世抑更慮聰明誤用流爲邪匪貽害 國家以可爲世用之人而反爲世害究心時局者當共惜之此本書社義學之設所由刻不容緩也同人正議集欵創辦適西友嘉君導理亦深韙斯旨不分畛域慨然助以鉅貲而港中 諸君子盤應氣求又復同襄義舉業經聯稟省 大憲呈請分設書社於省城河南等處均蒙 批示准辦各在案弟復於九月初三日約同馮君華川嘉君導理赴省稟謁 陶制憲叨承獎飾並蒙俯允爲本書社學省總主席仰見 大憲紆尊降貴造士作人之至意優渥逾極大雅扶輪同深感戴惟是本書社雖籌有鉅款而港中已擇地開辦計劃辦省城河南兩處經費恐屬未敷前月謁見省城列位紳商幸均荷樂爲將伯語曰人之欲善誰不如我同人等咸嘉賴之惟願 諸君子分携緣簿廣爲勸捐以成此善舉他時辦有成效進可爲 國家佐富強之治退可爲習俗化頑固之風皆 諸君子栽培後起鼎力玉成之大德也伏望見義勇爲襄成集腋毋吝惜慳毀而悶懷大局册鄙棄同種而貽笑友邦是則同人等所心儀而頂祝耳再創辦伊始 各善長恐未周知除弟等沿門求捐外如有樂助鉅貲願爲本書社總理者請 函致屈臣氏藥房弟手收或旗昌行馮華川翁查甸行何澤生翁萬祥源阮荔邨翁裕德盛葉藹山翁刻行梁仁甫翁以便彙交弟收囑當續登同人册內合並附陳

省城代收捐項處 省城愛育善堂黃少南翁 省城廣仁善堂蘇棫農翁 省城廣濟善堂盧佐臣翁 河南仁濟醫局何堯卿翁黃鴻逵翁

光緒二十七年十月 初二日

育才書社駐港總司理人弟劉鑄伯頓首

羊城總主席暨 列位總理芳名列左 餘續陸接登

兩廣督部堂陶大人總主席
龔仙洲觀察 陳省三觀察
沈樹人觀察 李直繩觀察
沈石軒太尊 汪頌虞太尊
沈碧孫太尊 全丙炎太尊
王湘岑太尊 錢樸如太尊
蔣齡九直刺 許脉愚直刺
蔡道一別駕 斐伯謙大令 李星若太尊
徐小農大令 鍾景瑜大令 李家焯太尊
鄧蓮裳翁 黃少南翁 愛育善堂
黎璧侯翁 潘雲溪翁 愛育善堂
吳玉臣翁 許雲巖翁 愛育善堂
潘仲瑜翁 賴燕山翁 愛育善堂
潘佩如翁 陳春畋翁 愛育善堂
易蘭池翁 朱勳堂翁 愛育善堂
鍾瑞符翁 顏伯襄翁 鍾仲玨翁
盧佐臣翁 廣濟醫院司理銀欵
陳簡始翁 馮子銘翁 崇正善堂

黎季裴翁 區蘿屋翁 廣仁善堂
盧仲吉翁 蘇棫農翁 廣仁善堂司理銀欵
郭冰壺翁 梁小山翁 宋雲川翁
蘇伯賡翁 李覺春翁
周秩西翁 余蔭廷翁 河南仁濟醫局
許在鉴翁 何堯卿翁 河南仁濟醫局
黃敬裳翁 何雲裳翁 河南仁濟醫局
傅星垣翁 黃鴻逵翁 吳子甘翁
黃若波翁 陳愛亭翁 伍春和堂
白敬輿翁 葉秀芝翁 陳俊民翁 麥旭莊翁
梁梅溪翁 彭秀文翁 黃茇堂翁 張弼士翁
盧梓川翁 葉翁臣翁 盧少屏翁 唐雲超翁
潘安叔翁 陳禮陶翁 盧頌彝翁 潘仁存翁
莫任衡翁 何讓夔翁 盧邢歧翁 梁勵予翁
朱鶴亭翁 吳帶軒翁 黎棣如翁 崔壽臣翁
顏廷佐翁 黃仲蘊翁 潘雲出翁 馮勉臣翁
呂瑞廷翁 黃善初翁 馮鈞垣翁 羅關石翁
馮漸盤翁 黃朗若翁 雷灼卿翁 李芝畦翁
鄭玉山翁 呂子田翁 梁樸獻翁 龍少甫翁
黎伯蓉翁 謝楨圃翁

香港格致書院告白

敬啟者前奉 惠函承 示創建格致書院於香港訓迪華童並作勸捐序文當即寄函奉覆並申謝悃旋又奉書敦促並言學堂事重不應畏難至論畏葸殊深感紉勸捐序極應早日擬寄因夏令炎暑本部堂夙有痰喘之疾兼迫公冗是以倉猝未能握筆茲者秋氣漸凉勉擬一稿寄上尚祈是正附寄紋銀二百兩即乞 哂收極知 貴書院經費浩繁戔戔之數無足裨補亦聊盡鄙人誠意而已惟祝 貴書院規模日廓氣象益新教育廣施材俊蔚出本部堂拭目俟之頌甚盼甚專復即頌 日祉

粵督部堂陶模來信九月初三日抄白

美國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序

學校之設所以育民德瀹民智增民力其習政治名法交涉武備之學者既足備國家之用而一切格致術藝若醫若算若化若電若礦若百工亦以供一世之取求而無不給使夫人人有以自立於天行物競之際而聚之爲一國之自立蓋民之德智才日進斯國之德智才日進此所以一治而不復亂一安而不危一富而不能貧一強而不可弱也善覘國者不規規之於治安富強已成之迹恒以學校之多寡卜國勢之盛衰蓋歷歷不爽矣嘗考三代庠序國學之制與泰西大中小學之無以異而內則保傅諧篇所載教育之法亦與今各種教科書爲近是知興學教士無古今中外一也中國自漢以後學校之法漸廢而不講聰明才智之士既獨學而難成而中材以下安于蠢愚固陋而無以自勉治化之不進國威之不振其不以此也歟今 朝廷變通政治力圖自強迭下 詔旨以廣開學堂爲先務美士喜嘉理君適於此時創建格致書院於香港廣招華童肄業焉其專言格致者蓋以格致之學非圖器不明非專門不能講授所籍于學堂尤亟故爾余既喜嘉君之愛我中國而又願官紳士商之相助以有成也於是乎書

光緒辛丑 九月 陶模序

〇〇本港勸捐值理芳名列

陳天申 蔡功傅 廖紫珊 莫若濂 謝詩屏 洗德芬 張達庭
馮曜東 郭觸堂 容翼庭 張鑑田 郭耀垣 郭少流 陳培之
馮壽珊 車茂軒 黃曜華 陳進祥 潘翹彥 潘蔭泉 陳鳳台
洪孝充 鄺潤敵 鄺鏡堂 李瑞廷 傅翼鵬 李 逢 馬應彪
吳東啟 陳斗垣 潘蘭史 何星儔 張潤生 許金德 馮錦榮
鍾純煅 陳卓卿 馮香泉 陳堯軒 吳賡南 莫文賜 文廣田
劉錦清 鄺文業 區應圖 許順村 李煜堂 李子照 黃雨村
何蕚樓 李希遂 賴文山 鄧蘭谷 蕭竹居 莫藻泉 翟鑑泉
關俊臣 陳愛亭 劉醴泉 黃麗生 黃裔生 梁培之 吳聘三

張星池 林錦亭 黃華恢 劉渭川 蔡季梧 曹錫爵 彭雨池 李卓生 黃寶泉 何炳然 林鵬飛 唐雲超 林拜旒 黃仲彝 甄紫峰 容兆譜
梁倬雲 彭展雲 梁焯儒 李孟寬 羅春甽 陳聯祥 羅有章 何悅華 黃昌棠 黎伯權 余倚盤 梁雁濱 溫悌南 譚玉泉 趙棣臣 阮荔邨
譚宣廷 陳續庭 趙灼之 吳世鏞 劉焯南 楊培山 溫俊臣 鄧麗泉 陳文美 徐炳南 林石泉 鄧竹溪 王子英 葉達初 黃船石 王廣昌
周大軒 勞少喬 鄧鏡泉 林耀藩 何竹溪 鄧立亭 吳鼎臣 吳幹卿 司徒俊渠 周瑞源 吳裟閣 梁星垣 趙恒安 梁仁甫 區嘉浦 余竹生
溫湘潮 黃焯林 溫秉仁 蕭遠輝 利琅石 陳鵰秋 黃善礎 黃行石 伍耀廷 譚祝三 劉竹初 譚寅烇 麥雁雲 古輝山 謝閣臣 黃衍堂
黃錫五 林丙垣 曾漢初 鍾昇海 何 三 鄭乾初 劉恩蓀 甘俊卿 李健廷 麥燊堂 余昌表 高學能 黃朗軒 莫耀堂 簡殿卿 葉藹山
黃竹友 周達堂 盧冠廷 潘輝庭 余晉琛 余育之 曾杏村 馮昌麗 蔡明亭 陳景瑞 許恩生 鄧翼庭 田弼卿 雷子昌

〇〇省澳勸捐值理芳名列

新寧縣正堂王克鼎 黃國棟 簡冬藩 趙子艮 黃朝槐 馮壽年 何陞高 李希遂 鍾燊光 黃燦華 賴敬齋 張乃瑞 甄國祥 黃述堯
朱孔揚 溫幹庭 徐曉初 容子穆 陳濯江 何鳳書守戎 楊再生千戎

〇舊金山埠勸捐值理芳名列

劉雲生 朱箕鈿 何宜華 陳錦才
黃森家

〇置地建造勸辦值理芳名列

喜嘉理 溫清溪 任作君 黃瑞堂
潘荇墀 莫禮智 黃棣芳 伍長慶
羅毓生 何麥華 譚庭章 陳有禹
曾嵩裳 溫松秀 黃少泉 司徒杜臣

值理尚有多人俟續出

光緒辛丑年 九 月 吉日啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由庚子年至辛丑年第弍屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月十五日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是爲專此奉佈

光緒二十七年七月初十日

總司理人周少岐謹啟

生記車鋪

啟者本號巧做靚明精漆油及各色水時欵手車仔兼修整舊車及貨車主固不惧 貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號

辛丑年六月廿六日

生記告白

孫義順六安茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩真春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街廣豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無耻之徒假冒本號招牌或加新製或加老號更有不法之徒做正義順等字貪圖射利以假混真而茶較我氣味大不相同凡 士商賜顧請辨真假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報單票面上有龍圖隹味併秋葉圖章爲記方是真孫義順六安茶庶不致惧

光緒廿七年 六月 廿四日

新安孫義順謹啟

西醫遊學

趙學先生向遊學於歐美各國曾在美國阿力根專門醫學堂肄習西醫有年畢業時考列高等並經美國學院給予醫學秀才文憑准出問世復在紐約新藟士加咕醫院勸理醫政歷練多年所治各症極有把握先生到港現寓中環士丹利街門牌三十號樓下特登報章俾延診者知所問津焉

辛丑年十月初二日

盧芝田 吳聘三 陳天申 徐善亭 黃竹友 張鑾田 吳 東 李健堂 仝啟

聲明告白

啟者本店財源開設文武廟前承刻招牌扁額荷蒙各寶號光顧歷有多年向無分枝別店近恐有無耻之徒假認本店字號影射招攬生意 各寶號光顧請分真假或移玉至本店面商是所厚望

辛丑年 十月 初八日

財源店謹白

達辭字典出售

此字典分上下卷解註專用淺譯英字意義凡原意借用迥用分類詳明每字彙有圖顯其用法之用宜可爲檢字行文幷學繙話之用

每本價銀九大員

代售處香港 別發公司 鴻發公司 聚珍書樓 文裕堂 藏源記 聚文閣

已亥年 四月 初一日

廣萬財蓮花

啟者本號承接紙蓮札作亭宇紬衣人物花燈發沽歷經新舊金山庇能石叻西貢海防等埠採辦倘蒙賜顧請移玉或付信均可

辛丑年九月廿八日

佛山福祿大街 廣萬財啟

西醫 關心爲

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在坭街口上利卑街五十四號

紅磚出售

本局在於香山白藤創建磚窰專造紅磚發售其欵式精美堅實居乎各磚之上價亦相宜諸尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈

辛丑年 八月 初七日

福來磚局啟

瑞記洋行火燭面洋燕梳

瑞記分局九月初二遷往鴨旦街口

啟者本公司實備資本英金一百九十萬務現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至鴨旦街口仁安花紗三樓由鴨旦街口入門上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日

瑞記洋行謹啟

聲明告白

啟者本號李承添係管店之職今已告辭凡各寶號與本號交易貨物銀兩請交到舖面方爲實據倘有別情爲經手自理特此聲明

辛丑年十月六日

永吉街順發

敬啓者本書社創辦中西義學實爲作育人才棣時艱而開風氣起見在殷富者延師課子……是縱有可造之才亦將庸……

羊城總主席暨列位總理芳名列左
黎季裴翁 區藻屋翁 廣仁善堂
盧仲吉翁 蘇棫農翁 廣仁善堂司理銀欵
鄧水……翁 梁小山翁 宋雲川翁

瑞記洋行
瑞記分局
啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面……

東義堂告白
啟者東邑東義堂義學數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁周少岐翁王吉如翁三位接理惟是前之捐欵獲息無多支用浩繁入不敷出萬望各梓友經已認捐之欵早日交到益安金山庄發回收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱
辛丑四月初四日 東義堂謹啓

致榮銅鐵
本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子年三月廿二日 羅賢朝謹啟

吉屋出賃
啓者灣仔洋船街山邊有洋裝屋三間出賃門牌第壹式三號如欲租者請問此屋內人便知此佈
九月十八啟

錦福書坊
本店專辦發售各物列左 北省石印書籍法帖圖畫 上海湖筆 日本書籍地圖膠口信封 自印新欵膠口信封 粵省木板書籍 南音小說 英文書館日用西書字典紙張 鉛筆墨水石板等件所有書籍字板玲瓏 書皮加工釘裝堅固 貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷
辛丑年六月初二日 香港錦福號啓

和新巴利是油
舖在上環舊西街口
光板靚滑價甚相宜

佛山芝蘭軒萬應平安油

廣濟源鹽務公司告白
本公司總局在安南提岸廣東街門牌四十一號廣簽奏內承辦該境治屬六省及莫梭與金邊圖等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙 般商賜顧購運出口鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李臨初妥訂交易皆可
光緒廿七年歲次辛丑 元月十六日 安南提岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白
啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 請君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年 正月 初五日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啓

廣東吉直堂
香港中環馬路燕昌二樓

白濁各症 扶元搜毒藥膠丸
本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有益眞元凡傳染酒濕胎毒取效如神 〇老舖佛山北勝街〇分舖省城打銅街〇香港中環水車館右便燕昌鞋店二樓〇請尊惠顧認招牌庶不致悞此佈

告白
啟者咸北輪船公司乃地球中最大之輪船公司也龍門鯉門兩船本公司買受及由祖家派來快捷輪船一艘名福安目下常川往來上海香港省城船上配置客房寬闊招呼茶水便當附貨利便歷蒙各 客商光顧素皆妥當而本公司今另有輪船數艘專派由上海常川往來漢口鎮江及長江等埠再有輪船三艘專往膠州烟台天津各埠每埠數日一期已上各埠各貨物本公司由滬隨時均能包攬駁運到埠水脚相宜統交上海香港省城禪臣洋行代理 寶號欲付貨轉駁者請至本港上環大馬路禪臣燕梳分局譚玉泉面議是荷特此奉 聞
光緒二十七年九月十五日咸北輪船公司代理人譚玉泉謹啓

出賃
玆有新舖五間將近完工在德輔道昭隆泰右便此屋照洋庄欵式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請問西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉
辛丑年 七月 初三日

威林寶路有限公司告白
啟者本公司常備各種男女洋衣洋綢并傢私器具等物以爲家中舖陳如荷 諸君枉駕到看貨物無論能否購去或到遊覽本公司影件亦欣然接待本公司倔備華人專在店中招呼買客凡取物觀看或詢問價值均以實告知又必以上等貨物交客俾自酌買
光緒二十七年八月二十八日 寶路有限公司謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白
啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無視融稅濕之虞所有保險章程均照 英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈 留意不勝欣幸特此佈 聞
光緒廿七年 五月 十六日 司理人陳說巖謹啓

告白
本號常有大良黃洋蠟油漂水原庄碗坭加料土色碗坭並各埠洋煤發客如欲 光顧者請移玉到文武廟直街左便壹佰六十八號門牌三樓面商價甚相宜此佈
光緒廿七年 九月廿二日 香港公同興謹啓

鎮隆 銅鐵器玻璃片發沽
啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門鮫白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鎚鑿鑿粗幼鋼鉛白鐵線開礦鐵路鎚鏈鎚鋤鎚鑽大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙 富商光顧請移 玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號卽泉香茶居對面壓張內廣東天佐堂各項膶丸寄售
辛丑年 叁月 初一日 鎮隆號謹啓

興隆號酸枝枱椅
本號揀選正港木料特請良工巧做各欵酸枝檯椅承辦雲母石花雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊檯椅 貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤海傍街卽九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各件賒借經手是問兼之上門修整必有圖章爲據如無圖章濫攝者倘有遺悞各情一槪與本店無涉特此佈聞
辛丑七月十六 西營盤興隆號謹啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白
啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房賃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是
光緒十九年 八月 初四日 代理人禪臣燕梳謹啟

和發銅鐵洋貨
啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷
庚子年 五月初肆日 和發號謹啟

香港上海銀行
玆將香港附貯銀兩類息列下 計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年 八月 一號 總司理人湯麻士晏臣啓

澍春園衛生藥酒
啟者香港厦門澍春園醉翁𠺝衛生藥酒曾蒙 督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准 照督憲札開發一千八百九十八年第一十八欵註册𠺝頭章程准本園專權用澍春園醉翁𠺝頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精眞銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號𠺝頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號男托吳源興南北行代售此外并無分枝別處 請君光顧伏祈 玉臨是荷
光緒廿五年 十月 初九日 香港厦門澍春園啟

影相
藥料乾片器具價錢格外相宜
香港中環大馬路十七號廣利祥啓 六月十七日

告白
啟者本行現寄到鋼樓陣數欵計開
長十二尺 濶六尺
長八尺 濶四尺
長十尺 濶五尺
長六尺 濶三尺
長廿四尺
威靈頓街三號 保樂洋行謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白
啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷
光緒辛丑年五月二十日 司理人陳說巖謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白
啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寫字樓在永樂街海傍中門牌二百五十八號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈
辛丑年二月十六日 司理人劉孟平謹啓 協理人歐賓銓

山東綢發行
啟者小號常有山東綢發售其絲色幼滑光鮮中外極甚合消而價錢亦以公平取發如貿客欲爲賜顧者請移玉到西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷
辛丑年二月二十日 山東永泰隆謹啟

先施公司
啟者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白綠斜衫手巾綠襪香水香梘縫衣手車脚車牛奶餅干有花面盆及燒青面盆膠鞋等物發客並分枝一樓在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜 諸君光顧請移玉至面商是荷
光緒廿七年 七月 十四日 先施公司洋貨謹啓

胡天然
精理內外大症熱症温症一切外科〇現寓上環杏花樓左隣第一間卽恒昌鞋店二樓天然新論出售論時症醫星藥學每部一毫
四月朔

香港九龍按揭置業有限公司告白
啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及物貨倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭儎兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫息銀高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈
光緒二十五年六月初一日 總司理人周少岐謹啓